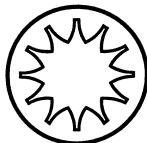
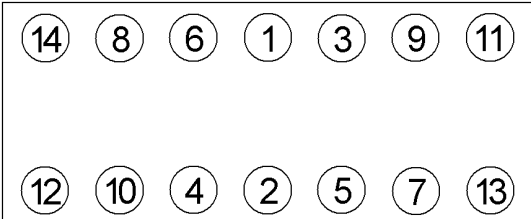


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		278.433 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Opel	 Das Original																					
Tightening Instructions for Cylinder Head																								
Instructions de serrage pour culasse																								
Prescripciones de apriete para culatas																								
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete																						
																								
<table><tr><td>Anziehen/</td><td>*</td><td>30 Nm</td></tr><tr><td>Tightening/</td><td></td><td>60 Nm</td></tr><tr><td>Serrage/</td><td></td><td>100 Nm</td></tr><tr><td>Apriete</td><td>★</td><td>15 min</td></tr><tr><td></td><td></td><td>100 Nm</td></tr><tr><td></td><td></td><td>1.000 km</td></tr><tr><td></td><td></td><td>100 Nm</td></tr></table>				Anziehen/	*	30 Nm	Tightening/		60 Nm	Serrage/		100 Nm	Apriete	★	15 min			100 Nm			1.000 km			100 Nm
Anziehen/	*	30 Nm																						
Tightening/		60 Nm																						
Serrage/		100 Nm																						
Apriete	★	15 min																						
		100 Nm																						
		1.000 km																						
		100 Nm																						
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion																								
★	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos																				
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)																				
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo																				
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera																				
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro																				
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 95 mm Ø Commodore-B, 2,5 Ltr. S (CIH)																								
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*278.433*																						